FPCC OF TORONTO
FUNDADO A 23 DE SETEMBRO DE 1956

First Portuguese Canadian Club
722 College St. — Toronto, Ont. — Tel. 531-9971/2/3 — Esc. 531-1647

CARTA AO SÓCIO

1

Palavras do presidente

Colegas de trabalho, Sócios, Comerciantes, Industriais e Amigos do First Prtuguese Canadian Club.

Ao dar-mos início ao nosso boletim, quero deixar aqui o meu muito obrigado pelo apoio moral, colaboração física e material, e ainda pela maneira amável como tenho sido recebido, sempre que em nome do First vos tenho abordado, pedindo a vossa ajuda para tentarmos fazer mais e melhor para um Clube pelo qual, nos devemos sentir honrados não só pela sua grandeza, mas também pela posição e influência que tem na vida da nossa comunidade. Se soubermos cumprir, orientar honestamente e de mãos dadas, todos nós "Portugueses de Boa Vontade", podemos marcar com o nosso F.P.C.C. a posição cimeira a que temos direito no mosaico Canadiano a que pertencemos.

Já se fez alguma coisa, muito mais é preciso fazer-se. Não é trabalho fácil, mas é possível se, à massa com que temos tapado buracos, adicionarmos mais cimento e pedra, em substituição da areia e água que tem vindo a enfraquecer-nos dia a dia.

Um sócio com cota adiantada poderá ser considerado uma viga de ferro, ou uma pedra mestra nos alicerces deste clube.

Um sócio com as cotas em dia poderá ser considerado cimento, material indispensável.

Um sócio até três mêses de cotas em atrazo, digamos ser pedra de mistura bastante precisa.

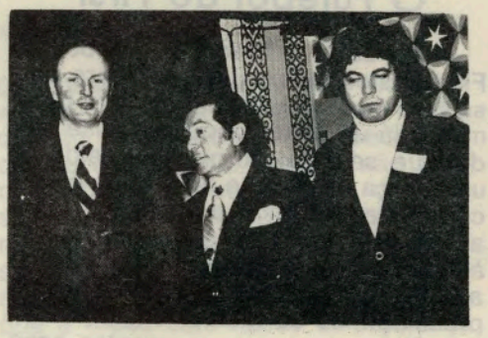
Um sócio com mais de três mêses de cotas em atrazo e menos de seis, será, nesta mistura, a areia que também faz falta.

Mas, um sócio com mais de seis meses de cotas em atrazo, teremos que considerá-lo água que, embora necessária, só poderá ser utilizada se for limpa, limpa de químicos e ingredientes que possam prejudicar o trabalho de construção, remodelação e engrandecimento, a que esta Direcção se propôs e está disposta a levar a cabo.

Um abraço
A. Sousa
Presidente

Multiculturalismo e Comunidade Portuguesa

Os professores de "GUIDANCE" (Orientação de Carreira Profissional) das escolas secundárias da Direcção Escolar de Toronto, realizaram no dia 25 de Fevereiro a sua reunião de "desenvolvimento profissional" afim de enriquecerem os seus conhecimentos sobre aspectos relacionados com as suas funções expecificas nas escolas.



Da asquarda para a diraita — Don McCrossan, prasidanta da Comissão da Estudos da Direcção Escoiar da Toronto (PDC); António Sousa, presidenta do Portuguasa Canadian Club; a Waitar Lopas, da Diracção Escoiar da Toronto

—Foto Màlice Ribeiro — Cortesia do J. C. Português—

Esta conferência, envolvendo cerca de 100 participantes, entre pessoal do BOARD e membros da Comunidade Portuguêsa, teve lugar na sede do First.

A parte da manhã foi ocupada com debates sobre têmas à volta do Multiculturalismo. Foram oradores a sra. Cathi Michalski, presidente do Comité de Multiculturalismo do Ministério de Educação do Ontário e o Dr. Aaron Wolfgang, professor do Instituto de Estudos de Educação (O.I.S.E.) e editor do livro "A Educação dos Estudantes Imigrantes: temas e respostas".

Em seguida os participantes, divididos por grupos de trabalho, discutiram assuntos de grande actualidade no campo da educação como, por exemplo, "Avaliar os conhecimentos e melhor colocar os alunos novos canadianos", usos e abusos do programa de abandonar a escola antes da idade legalmente permitida (Leaving School Early) e "Como melhor aconselhar os alunos".

Após a conclusão destas reuniões houve almoço no restaurante do First e apraz-nos registar a maneira eficaz como este foi servido, o qual parece ter agrado a todos os participantes.

No início do almoço o Presidente do clube, sr. António Sousa, proferiu breves palavras de boas vindas aos visitantes:

I wish to welcome all of you to the F.P.C.C. and I hope you will come back soon since our restaurant and our facilities are open to all communities. I am very pleased to see the changes that have ocurred in our club since I became the president.

ANTONIO SOUSA
1431 SHERWAY DRIVE
MISSISSAUGA ONT
L4X 1C1

CANADA POSTAGE 10 ¢ MOTOR COMMERCIAL 521151 TORONTO ONT 16 III '77

Today is one of the most significant days in the history of the club because of your presence and also because it is my intention to make this club, a guiding force in the educational development of our community.

Thank You

Após o almoço os parcicipantes regressarem ao salão principal da sede onde escutaram o Trustee do Bairro 6, Dan Lekie, vice-presidente do Toronto Board of Education e presidente do grupo de trabalho de programas Multiculturais.

A última parte desta conferência constou do tratamento, em grupos de trabalho, dos seguintes temas:

A — Ambições educacionais e de carreira das crianças Luso-Canadianas.

B — A integração dos imigrantes portugueses nas suas novas escolas e comunidades.

C — O sistema escolar de Portugal.

D — Pontos de vista sobre relações entre a Comunidade e a Direcção Escolar de Toronto.

E — O que significa a palavra " MULTICULTURALISMO " nas áreas Anglo-Saxónias?

Participaram na discussão destes assuntos, numerosos membros da co-Comunidade Portuguesa: estudantes, profissionais e pais.

O subscritor destas linhas, na qualidade de sócio do First e participante no Comité que planeou esta conferência, não quer deixar de agradecer a boa vontade dos sócios e dirigentes do First que ajudaram a fazer desta reunião um sucesso, muito em particular ao incansável vice-presedente, sr. Deodoro Constâncio.

V. Lopes

Miss F.P.C.C. 1977

No dia 20 de Março o F.P.C.C. mais uma vez leva a efeito no Sheraton Hotel o espectáculo para a eleição da Miss F.P.C.C..

Como sempre decorreu nos anos anteriores, estarão presentes 10 jovens bonitas a desfilarem uma enorme variedade de vestidos na primeira parte do espectáculo; depois seguir-se-á uma passagem em fato de banho, e por último o vestido comprido.

Como não nos podemos esquecer do sucesso obtido no ano passado a nossa festa têve, esperamos que este ano 1977 consiga ainda alcançar mais do que nunca.

Ainda nos lembramos o primeiro ano que foi em 1973 quando o First Portuguese Canadian Club apresentou pela primeira vez a eleição da Miss First, na qual a vencedora foi a jovem Teresa da Silva que conquistou o público com a sua presença. Em 1974 e 1975 Fátima de Carvalho

Um "Bunch" de concorrentes ao Título

e Lina Silva respectivamente foram duas concorrentes quenunca serão esquecidas pela sua beleza e simpatia; finalmente Maria João Matos passou agradou, e ficará na história do Clube.

Agora fazemos esta pergunta:
Quem será a vencedora de 1977?...
Ninguém sabe responder.

Nita Lourenço

O Futebol do First

Muito se tem falado do futebol no First nestes últimos meses, claro que se tem falado mais mal do que bem, mas é já um bom prenúncio esse mal de que se fala, porque aí reside já uma força do mesmo futebol na nossa comunidade. Sendo o futebol a única actividade do clube que pode reunir à sua volta milhares de espectadores achamos que jamais o clube poderia prescindir de se manter em actividade. Claro que para se manter essa actividade é preciso desenvolver um trabalho de que a maioria não se apercebe, trabalho esse que é de um modo geral, feito sempre pelos mesmos e esse é um outro mal do clube.

A direcção actual do clube está empenhada em desenvolver um trabalho em profundidade, um trabalho ardúo, um trabalho tanto válido quanto possível, mas para tal precisa-se da ajuda de todos. Muitos perguntarão mas como é que eu poderei ajudar? Pois, a tua presença nos jogos é já uma preciosa e grande ajuda.

O treinador do clube é o Artur Rodrigues, pessoa bem destacada no meio desportivo da nossa comunidade da cidade de Toronto.

Estamos empenhados agora, e com os treinos já a decorrer, no assinar dos jogadores. Alguns problemas tem surgido como seria de esperar, mas estamos envidando todos os esforços para os resolver a contento de ambas as partes, salvaguardando tanto os interesses dos jogadores como do próprio clube, esperamos para a próxima poder já dar os nomes dos jogadores para a época que se aproxima a passos largos. Outro aspecto bom e em que auguramos grande futuro para o clube é a criação da equipa de menos de 23 anos, não só porque daí poderão nascer novos valores como também ainda contamos com a ajuda do Lusitânia de Toronto para tomar conta desta mesma equipa. Pois como deve ser do conhecimento geral, vai ser o Lusitânia de Toronto que arcará com todas as responsabilidades da equipa embora dependa directamente do First, ou simplesmente poderemos chamar ao Lusitânia a reserva do First.

Além destas duas equipas teremos ainda e a exemplo do ano anterior os júniores. Acreditamos sinceramente nos rapazes que estão à frente do departamento júnior do clube, um departamento que deve ser acarinhado pois a' se poderá criar o First do futuro. Vamos portanto todos, mas todos trabalhar para o futuro.

Aproveitamos a oportunidade para anunciar que se encontram à venda os "Season tickets" para os jogos de futebol disputados em casa, num total de 20. Os interessados poderão dirigir-se à secretaria, bar do nosso clube ou a qualquer dos directores.

Alvaro Ruivo

SECRETÁRIO DE ESTADO DA EMIGRAÇÃO

No sábado dia 19, às 21.00 horas, realizar-se-á na sede do nosso Clube, uma Sessão Solene organizada pelo Consulado Geral de Portugal em Toronto, presidida pelo Dr. João Lima, Secretário de Estado da Emigração, aberta a todos os portugueses que nela desejem participarem.

O Consulado Geral e o First Portuguese dirigem desde já aos portugueses aqui residentes um convite para assistirem à referida sessão solene.

A visita do Secretário de Estado da Emigração ao Canadá inclui passagens por Montreal, Vancouver e Ottawa, estando previstos nesta última cidade encontros daquele membro do Governo Português com membros do Governo Federal do Canadá, a fim de serem discutidos problemas relacionados com a emigração portuguesa para este país.

Página dos Sócios

Estimados consócios :

Esta página da nossa carta é-vos dedicada. As vossas críticas, opiniões, sugestões e aspirações para o clube de que sois sócios e no qual esperamos que possais encontrar o ambiente de uma segunda família mais numerosa que a vossa mas composta por indivíduos com os mesmos problemas e anseios, serão bem vindas à nossa redacção. Nós prometemos publicá-las dentro do que nos for possível. Como sempre contamos com a vossa colaboração; esta carta não é uma carta da Direcção ao sócio, mas sim uma troca de impressões entre sócios imanados em ideais comuns.

Desde já o nosso bem-hajam pela vossa cooperação futura.

P.S. : — Aguadamos a vossa comparticlpação com projectos úteis e objectivos e a vossa intenção de os executarem.

Um aspecto da "sociabilidade" das Festas do Nosso Clube

Comissão de Festas

Não podia esta secção ficar alheia a esta tão brilhante iniciativa que é o boletim informativo do clube pois a ela se associa com todo o prazer e certeza de uma boa informação aos nossos associados, só espero e desejo que seja do inteiro agrado e acolhimento dos associados, pois tenho a certeza que com iniciativas deste género seremos cada vez maiores, pois não vou eu alongar-me nesta minha primeira crónica de informação do que tem sido as festas do clube, pois mais ou menos todos sabem, umas vezes melhores outras piores mas em resumo geral temos feito o possível e não tem esta secção regateado esforços para servir cada vez melhor todos os associados.

Tem sido uma preocupação constante desta secção procurar trazer sempre que possível os melhores artistas ao nosso clube assim como: Tony de Matos, Marco Paulo, Chico Jorge, António Rios, Minah Jardim, etc, ao mesmo tempo quero informar os nossos associados que a nossa sala se encontra em completa remodela'ão pois já no último sábado funcionou o nosso bar embora não acabado ainda, também dentro de uma semana serão estreadas novas mesas na nossa sala para assim poder-mos servir cada vez melhor os nossos associados e simpatizantes só espero que a todos este nosso esforço seja compensado por todos vós, pois nós não pedimos mais que não seja apenas a vossa presença, o vosso estimúlo nas nossas festas, pois a vossa presença é indispensável e só a vossa presença nos podem dar estimúlo para fazer-mos cada vez mais.

A titúlo de informação quero dizer-vos que o clube realizando como vai sendo hábito, bailes todos os sábados e no dia 20 de Março, realiza-se a grande eleição de Miss First Portuguese, esta festa será realizada no Sheraton Hotel a partir das 4 horas da tarde e que constará com vários artistas entre eles o fabuloso Marco Paulo que virá directamente de Portugal em exclusivo para oF.P.C.C. e desde já podem marcar as vossas mesas na sede do clube ou pelo telefone 531-9971, para qualquer outra informação se assim o entenderem podem dirigir-se à minha pessoa pelo telefone ou pessoalmente pois eu encontro-me aqui nesta secção para vos servir, sem outro assunto o presidente da comissão de festas.

MANUEL GIL

Programa das Festas

Março 12 — conjunto ZIP-ZIP
Noite Açoreana

Março 20 — baile — Capas Negras

Março 26 — baile — LORDS

Março 20 — Domingo
Miss First Portuguese

Abril 2 — Teatro
do First Portuguese

Abril 9 — baile — Local Bands

Abril 16 — baile — DELTAS

Abril 23 — baile — REBELDES

Abril 30 — baile — Panteras

Maio 7 — baile — Local Bands

Maio 14 — baile — Capas Negras

Maio 21 — baile — Rebeldes

Maio 28 — baile — LORDS

PASSAGEM DE MODÊLOS NO "FIRST"

No próximo dia 1 de Abril de 1977 pelas 8 horas da noite, realiza-se uma passagem de modelos que tem a colaboração das maiores casas de modas da Comunidade Portuguesa.

— ☆ —

HAVERÁ VARIEDADES e JANTAR

— ☆ —

Marque a sua mesa na sede do clube

SY RUEBEN Insurance Ltd.

ROOM 207, 4195 DUNDAS STREET WEST

TELEFONE 239-8103

Completo Serviço de Seguros em todos os Ramos

AUTOMÓVEL

VIDA

INCÊNDIO

COMERCIAL

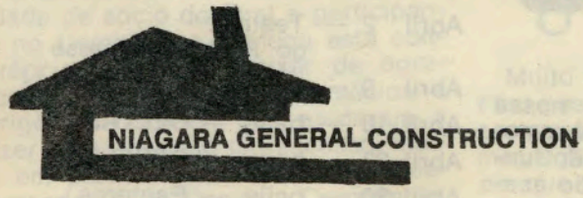
RESIDENTIAL

PENSÕES

BARCOS

ETC.

FALAMOS PORTUGUÊS



263 Niagara Street — Tel. 364-6704

Tem problemas em sua casa com os canos de esgôto ?

Não se preocupe telefone para

WALDEMAR OLIVEIRA

Telefone 364-6704

não tratamos só de esgotos; estamos ao seu dispôr para qualquer género de serviço em sua casa incluindo escavações de toda a espécie e assim como o transporte de terra.

747 College St. (College Plaza)

Telefone 537-3182

EMPRÉSTIMOS PARA FINS COMERCIAIS ou PESSOAIS

TARIFAS ESPECIAIS EM DEPÓSITOS

Bill Norton — Gerente

José Estêves — Assistente

Luísa Candeias — Assistente

FALAMOS A VOSSA LÍNGUA